

**ATTESTATION DE DEPLACEMENT VERS / DEPUIS LA FRANCE METROPOLITAINE ET LES
DOM TOM / CERTIFICATE OF TRAVEL TO FRANCE AND FRENCH TERRITORIES**

Les personnes souhaitant quitter le territoire national vers un pays extérieur à l'espace européen doivent justifier d'un motif impérieux sanitaire, familial ou économique associé à leur déplacement.

People wishing to leave the national territory for a country outside the European area, AND people wishing to enter France or French Territories, must justify an imperious health, family or economic purpose associated with their displacement.

La vérification de l'existence de ce motif impérieux sera effectuée en France avant le départ.

The existence of this imperious purpose will be checked in France before departure.

En cas de fausse déclaration ou de motif non valable, l'embarquement sera refusé.

In the event of a false declaration or an invalid reason, boarding will be refused.

Partie à compléter par le voyageur / Part to be completed by the traveler:

Je soussigné(e), / I, the undersigned,

Mme/M. / Mrs / Miss/ Mr:

Né(e) le / Born:

Nationalité / Nationality:

Demeurant / Living :

certifie que mon motif de déplacement correspond à l'une des catégories suivantes (cocher la case) / certify that my purpose for travel fits to one of the following categories (check the box):

Motif sanitaire impérieux (préciser) / Imperious health purpose (specify):

Motif familial impérieux (préciser) / Imperious family purpose (specify):

Motif professionnel impérieux ne pouvant être différé (préciser) / Professional imperious purpose (specify):

Retour dans le pays de résidence ou d'origine (sans garantie de retour sur le territoire français, sauf motif impérieux) / Returning to home or origin country:

Fait à / Place, (date) le...../...../2021

(signature)

Liste indicative des motifs impérieux justifiant des déplacements entre le territoire français et un pays ou territoire n'appartenant pas à l'espace européen
--

Motifs impérieux d'ordre personnel ou familial :

- Décès d'un membre de la famille en ligne directe d'un frère ou d'une sœur / Visite à une personne dont le pronostic vital est engagé, pour les membres de la famille en ligne directe ;
Pièces exigibles : acte ou certificat de décès, certificat médical établissant la situation de la personne dont le pronostic vital est engagé
- Garde d'enfants par le parent investi de l'autorité parentale ou dont le droit de garde est reconnu par une décision de justice
Pièces exigibles : décision de justice et pièce justificative du lieu de domicile
- Convocation par une autorité judiciaire ou administrative
Pièce exigible : convocation par l'autorité administrative ou judiciaire
- Impossibilité légale ou économique de rester sur le territoire sur lequel se trouve la personne / exécution d'une mesure d'éloignement du territoire
Pièces exigibles : Titre de séjour expirant, acte de licenciement, etc...
- Étudiants en début, reprise ou fin de cycle d'études
Pièce exigible : certificat de scolarité établi par l'établissement

Motif impérieux de santé :

- Urgence médicale vitale (pour la personne ainsi qu'un accompagnant si sa présence est indispensable)
Pièces exigibles : certificat médical, preuve d'une hospitalisation programmée, etc...

Motifs impérieux professionnels :

- Missions indispensables à la poursuite d'une activité économique, requérant une présence sur place qui ne peut être différée et dont le report ou l'annulation aurait des conséquences manifestement disproportionnées ou serait impossible (dont les professionnels du transport) ;
Pièces exigibles : attestation de l'employeur, carte professionnelle des équipages du transport international de marchandises, du transport international de passagers, du transport international maritime
- Professionnel de santé concourant à la lutte contre la Covid 19 ou participant à des opérations de coopération d'intérêt majeur en matière de santé ;
Pièce exigible : carte professionnelle
- Missions ponctuelles liées à l'exercice de prérogatives de puissance publique (dont les missions diplomatiques) ne pouvant être différées ou reportées.
Pièce exigible : carte professionnelle, ordre de mission
- Sportifs professionnels de haut niveau pour la participation à des rencontres validées par le ministère des sports
Pièce exigible : carte professionnelle, certificat délivré par l'organisateur en lien avec le ministère des sports

INDICATIVE LIST OF AUTHORIZED IMPERIOUS PURPOSES

Personal or family imperious purpose:

- Death of a family member in the direct line of a brother or sister / Visit to a person whose vital prognosis is engaged, for the members of the family in direct line;
Required documents: certificate of death, medical certificate establishing the person's situation whose vital prognosis is engaged

- Child custody by the parent vested with parental authority or whose custody right is recognized by a Justice decision
Required documents: court decision and supporting document for the place of residence

- Summons by a judicial or administrative authority
Required document: summons by the administrative or judicial authority

- Legal or economic impossibility of remaining in the territory in which the person is located / execution of a measure of distance from the territory
Required documents: Expiring residence permit, act of dismissal, etc.

- Students at the start, resumption or end of their studies cycle
Required document: school certificate issued by the institution

Imperious health purpose:

- Vital medical emergency (for the person as well as an accompanying person if their presence is essential)
Required documents: medical certificate, proof of scheduled hospitalization (...)

Imperious professional purpose:

- Missions essential to the pursuit of an economic activity, requiring an on-site presence which cannot be postponed and whose postponement or cancellation would have obvious disproportionate consequences or would be impossible (including transport professionals)
Required documents: certificate from the employer, professional card for transport crews, international freight, international passenger transport, international transport by seas

- Health professional contributing to the fight against Covid 19 or participating in operations of major interest in health matters
Required document: professional card

- One-off missions linked to the exercise of public authority prerogatives (including diplomatic missions) that cannot be postponed
Required document: professional card, mission order

- High level professional sportsmen for participation in meetings validated by the ministry of sports
Required document: professional card, certificate issued by the organizer in conjunction with the ministry of sports